



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/1003/04/2007

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **System tynków: KEIM Porosan Trass-Zementputz**
KEIM Porosan Trass-Sanierputz NP
KEIM Porosan Ausgleichputz NP
KEIM Porosan HF Sanierputz
KEIM Porosan Dichtungschlamme

Zawierający / containing: cement portlandzki, piaski dolomitowe, wapno, wypełniacze mineralne

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta dla poszczególnych wyrobów wewnątrz i na zewnątrz budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej w tym służby zdrowia, obiektów przemysłu farmaceutycznego i spożywczego

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

KEIMFARBEN GmbH & Co. KG
Diedorf, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KEIM Farby Mineralne Sp. z o.o.
51-315 Wrocław
ul. Kiełczowska 64 b



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2012-09-17 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2012-09-17
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 17 września 2007

The date of issue of the certificate: 17th September 2007

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak

proj. T. Fodyszak